Clinical and Health (2025) xx(x) xx-xx



Clinical and Health

https://journals.copmadrid.org/clysa



Therapeutic Relationship Coding System (TRCS): An Observational Tool for Moment-to-Moment Analysis of the Therapeutic Relationship

María C. Guerrero-Escagedo, Ana Calero-Elvira, Diego Fernández-Regueras, and Alba Luque-González

Universidad Autónoma de Madrid, Spain

ARTICLE INFO

Article history: Received 13 September 2024 Accepted 26 February 2025 Available online 26 September 2025

Keywords:
Observational research
Coding system
Therapeutic relationship
Alliance
Therapist-client interaction
Verbal behavior

Palabras clave:
Metodología observacional
Sistema de categorías
Relación terapéutica
Alianza
Interacción terapeuta-cliente
Conducta verbal

ABSTRACT

Background: Numerous studies support that the alliance is a strong predictor of therapeutic outcome. However, the specific behaviors that constitute the therapeutic alliance remain unclear. In part, this is because most studies use self-report measures to assess alliance strength rather than external observational measures that help describe which verbal interaction behaviors enhance the therapeutic relationship. To address this gap, this study introduces an observational tool for moment-by-moment analysis of the therapeutic relationship. Method: Video recordings of 50 individual psychotherapy sessions from 48 cases treated by 27 therapists were analyzed. Regular team discussions led to the final coding system. Results: The developed observational coding system is presented. Kappa values are considered good to excellent (.67-.80), as are the levels of observer accuracy (82-90%). Conclusions: This tool will help identify behaviors that promote a good therapeutic relationship, so that guidelines can be established to help make psychological interventions more effective and efficient.

El Sistema de Categorización de la Relación Terapéutica (SCRT) como instrumento de observación para el análisis momento a momento de la relación terapéutica

RESUMEN

Antecedentes: Muchos estudios respaldan que la alianza es un buen predictor del resultado terapéutico. Sin embargo, siguen sin conocerse con exactitud cuáles son las conductas específicas que constituyen la alianza terapéutica, lo cual se debe en parte a que la mayoría de los estudios utilizan medidas de autoinforme que evalúan el grado de la alianza, en lugar de medidas de observación externa que ayuden a describir qué comportamientos de la interacción verbal favorecen la relación terapéutica. Para abordar esta limitación, este estudio desarrolla un instrumento observacional para el análisis momento a momento de la relación terapéutica. Método: Se analizaron las grabaciones en vídeo de 50 sesiones de terapia individual correspondientes a 48 casos tratados por 27 terapeutas. Se llevaron a cabo reuniones periódicas de discusión en equipo hasta dar con el sistema de categorías definitivo. Resultados: Se presenta el sistema de categorías de observación desarrollado. Los valores de kappa se consideran buenos a excelentes (.67-.80), así como lo niveles de precisión de los observadores (82-90%). Conclusiones: El instrumento ayudará a identificar las conductas que promueven una buena relación terapéutica, de manera que puedan establecerse pautas de actuación para llevar a cabo intervenciones psicológicas más eficaces y eficientes.

The therapeutic relationship plays a key role in psychotherapy. It is estimated that approximately 15% of therapeutic success is due to the therapeutic relationship, making it the second most important explanatory component (Norcross & Lambert, 2019a). Of all the elements of the therapeutic relationship, the alliance has received the most attention to date (Horvath, 2018; Tschuschke et al., 2022).

Numerous studies have found that the alliance is a strong predictor of psychological treatment outcome, regardless of the therapist's theoretical orientation, the methods and measures used, and the client's problem (Flückiger et al., 2018). Despite the consensus and empirical support for the correlation between alliance and treatment outcome, it remains unclear what behaviors constitute a therapeutic

Cite this article as: Guerrero-Escagedo, M. C., Calero-Elvira, A., Fernández-Regueras, D., & Luque-González, A. (2025). Therapeutic relationship coding system (TRCS): An observational tool for moment-to-moment analysis of the therapeutic relationship. Clinical and Health. Ahead of print. https://doi.org/10.5093/clh2025a10

Funding: M. Cristina Guerrero-Escagedo was supported by a research grant from the Universidad Autónoma de Madrid (Contrato Predoctoral para Formación de Personal Investigador; FPI-UAM) to conduct this research as part of her doctoral dissertation. Part of the study was also carried out during a visiting fellowship she received at Queen's Belfast University (Northern Ireland), funded by the Programa de Ayudas UAM-Santander para la movilidad de jóvenes investigadores. Diego Fernández-Regueras' contribution was supported by a master's research grant from the Universidad Autónoma de Madrid (Ayudas para el Fomento de la Investigación en Estudios de Máster-UAM). The funding sources had no role in the design, collection, analysis, and interpretation of the data, nor in the writing of the article, nor in the decision to submit the article for publication. Correspondence: ana.calero@uam.es (A. Calero-Elvira).

ISSN:1130-5274/© 2025 Colegio Oficial de la Psicología de Madrid. This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).

alliance and facilitate learning processes (Daniels & Wearden, 2011; Karademas, 2021). Indeed, it is striking that most treatment manuals and professional guidelines in psychology emphasize the importance of developing a strong alliance, but do not provide specific evidence-based guidelines on how to achieve it (Norcross & Lambert, 2019a). There are two main reasons for this. The first is that there is conceptual overlap between the different elements of the therapeutic relationship, particularly between the concepts of alliance and therapeutic relationship. For example, it is common to find these two concepts conflated in the literature, sometimes used as synonyms. However, although they are strongly related, they are theoretically distinct constructs (Vaz et al., 2023). Specifically, the alliance would be the way to conceptualize what has been achieved through the appropriate use of the elements of the therapeutic relationship (Horvath et al., 2011). Although there is no consensus definition of what the alliance is, currently the most cited in the scientific literature is Bordin's (1979) definition (Horvath, 2018; Vaz et al., 2023). According to Bordin (1979), the therapeutic alliance is the achievement of a collaborative attitude between therapist and client based on the following three aspects: (1) agreement on therapeutic goals, (2) consensus on the tasks necessary to achieve these goals, and (3) the bond between therapist and client.

The second reason for the current difficulty in identifying the specific behaviors that make up a therapeutic alliance is that most research has used self-report measures to assess alliance strength, rather than external observational measures that help describe what behaviors of verbal interaction enhance the therapeutic relationship (Flückiger et al., 2019; Muntigl & Horvath, 2016). Currently, there are more than 30 different measures that assess the concept of alliance (Flückiger et al., 2019; Vaz et al., 2023). The four most commonly used are the California Psychotherapy Alliance Scale (CALPAS; Gaston & Marmar, 1994), the Helping Alliance Questionnaire (HAQ; Alexander & Luborsky, 1987), the Vanderbilt Psychotherapy Process Scale (VPPS; Suh et al., 1989), and the Working Alliance Inventory (WAI: Horvath & Greenberg, 1989). Of these, the latter is worth highlighting, as it has been used in 69% of alliance studies (Flückiger et al., 2018). Although these instruments have adequate psychometric properties, they do not allow us to analyze the therapeutic relationship moment-bymoment in session. Instead, they provide an overall assessment of what happened after a session. The same is true of observational versions of these measures, as well as others that analyze more specific aspects of the therapeutic relationship. For example, the Resolution Rating System (3RS; Eubanks et al., 2019) checks the frequency of various rupture markers and resolution strategies at five-minute intervals and then provides an overall assessment of their impact on the alliance at the end of the session.

Therefore, the American Psychological Association (APA), through its Interdivisional Task Force on Evidence-Based Relationships and Responsiveness, has recommended that future research use in-session observations to determine which therapeutic behaviors contribute to the development of the therapeutic alliance. Specifically, they have suggested examining the components of the therapeutic relationship through moment-to-moment analysis, in addition to using postsession measures such as those previously mentioned (Norcross & Lambert, 2018). To this end, a direct and systematic method of analyzing behavior quantitatively is the use of an observational coding system. Such systems permit sequential analysis, thereby facilitating the study of therapist-client interaction patterns (Schermuly & Scholl, 2012). Despite the APA's recommendation, there are hardly any observational tools that analyze the therapeutic relationship on a moment-by-moment basis. As far as we know, the only two instruments are the Therapeutic Collaboration Coding System (TCCS; Ribeiro et al., 2013) and the System for Observing Family Therapy Alliances (SOFTA; Friedlander et al., 2006).

The TCCS is an observational coding system that allows momentby-moment analysis of a specific element of the therapeutic relationship: the collaboration between therapist and client. From a narrative perspective, this instrument classifies therapist interventions into two distinct categories according to the therapist's primary strategy for facilitating therapeutic change. The first strategy (labeled Supporting) aims to make the client feel supported and safe. The second strategy (labeled Challenging) consists of challenging the client's dominant maladaptive self-narratives. According to the authors of this instrument, an appropriate therapeutic collaboration can only take place if a balance is maintained between the two strategies. On the other hand, the client's responses are classified into three different categories according to their agreement with the therapist (Validation, Invalidation, and Ambivalence). Finally, this instrument classifies the quality of the therapeutic collaboration according to the categorization of the sequences between therapist and client (Ribeiro et al., 2013).

Regarding the SOFTA, it is an observational tool designed specifically for family or couple therapy. The reason for this is that it has been shown that the alliance in this type of therapy is partially different from that in individual therapy, because when two or more family members are involved in the therapeutic process multiple alliances need to be established and maintained (Friedlander et al., 2019). This instrument assesses the therapeutic alliance by systematically observing the behavior of each client and the therapist. In all, it assesses the presence of 43 therapist and 44 client behaviors that are grouped into four dimensions: Engagement in the therapeutic process, Emotional connection to the therapist, Safety within the therapeutic system, and Shared sense of purpose within the family. During the therapy session, the occurrence of each behavior is recorded, and global estimates are made for each dimension based on the type, frequency, and intensity of the observed behaviors using a 7-point Likert scale (Friedlander et al., 2006).

Given that the existing instruments do not fully capture the elements of the therapeutic relationship in individual therapy with adults, it was deemed appropriate to develop an instrument that would address this gap. Specifically, the aim of this study was to develop an observational coding system that would allow for the analysis of the therapeutic relationship through the systematic observation of the therapist-client interaction. To this end, each of the therapist and client utterances will be coded individually, with each utterance being assigned a code. By analyzing the verbal behavior in each turn of speech, it will be possible to conduct comparative and sequential analyses.

Method

Sample

We worked with video recordings of 50 psychotherapy sessions (48 hours, 46 minutes, and 29 seconds). The mean duration of each session was 58 minutes and 32 seconds (SD = 10.57). The clients (n= 48) were 29 women and 19 men ranging in age from 18 to 79 years (M = 27.52, SD = 13.04). All were receiving individual psychological treatment for various problems: depression (22,9%), generalized anxiety (10.4%), family problems (10.4%), low self-esteem (8.3%), social anxiety (8.3%), suicidal ideation (6.3%), eating and body image problems (4.2%), obsessive-compulsive disorder (4.2%), relationship breakup (4.2%), workplace anxiety (4.2%), tobacco use (2.1%), lack of social skills (2.1%), insomnia (2.1%), impulse control problems (2.1%), poor time management (2.1%), specific phobia (2.1%), relationship problems (2.1%), and bruxism (2.1%). As for the therapists (n = 27), they were all cognitive-behavioral psychologists working at the University Psychology Clinic of the Universidad Autónoma de Madrid (Centro de Psicología Aplicada; CPA-UAM). Specifically, there were 23 women and 4 men with different years of clinical experience (M = 3.37, SD = 2.81). In terms of session modality, 90% were face-to-face and 10% were videoconference. The reason for this was that most of the scientific literature on which we based the coding system referred to face-to-face therapy. However, we felt it was appropriate to test the adaptation of the coding system to the videoconference modality, as its use has multiplied exponentially since the COVID-19 pandemic (Wind et al., 2020). In addition, we randomly selected recordings based on the duration of each phase of the therapeutic process. As a result, 22% of the sessions corresponded to the initial therapeutic assessment phase, another 22% to the problem clarification and treatment planning phase, 40% to the intervention phase itself, and 16% to the followup phase. Written informed consent was obtained from all clients and therapists to proceed with the recording and observation of the sessions. The procedure of the present study was also approved by the Research Ethics Committee of the Universidad Autónoma de Madrid as it was considered to comply with all ethical requirements (approval code CEI-105-2056).

Instruments

A closed-circuit camera and video system previously installed at the University Clinic was used to record the sessions. All cameras were located in one of the upper corners of the therapy rooms and focused directly on the therapist to ensure that the client's face was not recorded. In this way, the client's right to confidentiality was protected to the greatest extent possible. On the other hand, The Observer XT 16 (Noldus ©) software was used to observe and code the sessions. This software was also used to calculate inter-rater reliability, as was KappaAcc (Bakeman, 2023).

Procedure

To develop the observational coding system, we followed the steps outlined by Bakeman and Gottman (1997) described below.

- Formulating a Research Question. We began by asking ourselves a clear research question: "What therapist and client behaviors are relevant to the therapeutic relationship?"
- Choosing a Level of Analysis. We chose a social level of analysis, which is the most commonly used level for analyzing complex human behavioral interactions. To identify the relevant factors to observe, we conducted a comprehensive review of the literature on the therapeutic relationship. This was conceptualized as an ongoing interaction between therapist and client that is shaped by in-session behaviors. Although the specific elements that constitute this relationship have been highlighted in the literature, they remain a topic of debate. In contrast, the therapeutic alliance has been conceptualized as the result of the effective use of these relational elements of the therapeutic relationship. Because we wanted to ensure that the system captured all behaviors potentially relevant to the therapeutic relationship, not just those related to the therapeutic alliance, we sought to identify both constructive behaviors that may contribute to a positive therapeutic relationship (i.e., those that promote the therapeutic alliance) and detrimental behaviors that may contribute to a negative therapeutic relationship. To this end, we began with all of the elements identified in the literature as central to the therapeutic relationship. From these, we selected those that were considered "pantheoretical" to have a place in cognitive-behavioral therapy. These included alliance, goal consensus and collaboration, empathy, positive regard, and affirmation, congruence/genuineness, self-disclosure and immediacy, emotional expression, cultivating positive outcome expectation, promoting treatment credibility, repairing alliance ruptures, and collecting and delivering client feedback (Norcross & Lambert, 2019b). In addition, we reviewed existing measures, focusing on observational instruments designed for moment-by-moment analysis of the therapeutic relationship,

such as the SOFTA (Friedlander et al., 2006) and the TCCS (Ribeiro et al., 2013).

- Establishing Observation Conditions. We agreed that the observation would focus on the verbal behavior of the participants, in a continuous and computerized manner, and by recording of the natural occurrence of the therapeutic sessions in the University Clinic.
- Informally Observing Behavior. We proceeded to the nonsystematic observation of some of the recorded sessions without the assistance of The Observer XT software. The purpose of these initial observations was to develop a first list of relevant codes to observe.
- Generating a List of Codes. We developed a preliminary coding system. Specifically, we developed the therapist subsystem first, and once that was complete, we proceeded to develop the client subsystem. All categories in the system were exhaustive and mutually exclusive.
- Modifying Codes Based on Systematic Observation. We proceeded to test and refine the coding system. Initially, we used written transcripts of the sessions to facilitate observation. Later, we began using The Observer XT software. Two independent observers recorded each observation for comparison. The first observer was a PhD candidate in psychology with clinical experience and training in observational methods. The second observer was a master's student in psychology with clinical training and training in observational methods. Periodically, both observers met with a third researcher, a PhD in psychology with expertise in observational methods and with clinical experience, to analyze the agreements and disagreements they found. During these meetings, behaviors were described in as much detail and specificity as possible, the cues that supported their assignment to particular categories were identified, and disagreements between observers were resolved through joint discussion. This process resulted in the development and refinement of a comprehensive coding manual. The manual operationally defined all categories and provided examples, distinctions, and clear coding rules. To ensure consistency, the manual was reviewed prior to each coding session. We considered the system definitive and scientifically reliable when kappa values equal to or greater than .60 (with a 2-second tolerance window) were achieved and maintained for six consecutive comparisons in each subsystem. It was also necessary to achieve the same values in the interaction recordings with both subsystems. A total of 50 psychotherapy sessions were analyzed, resulting in 15,807 observation units. Of these, 7,733 units corresponded to the therapist subsystem (mean of 286.41 per session), 2,116 to the client subsystem (mean of 162.77 per session), and 5,958 to the assessment of system adequacy by both subsystems simultaneously (mean of 595.8 per session). The development of the coding system and observer training required over 200 hours of dedicated work. The final coding manual is available upon request from the corresponding author.

Data Analysis

To assess inter-rater reliability, we used Cohen's kappa coefficient, which is widely regarded as a robust index for point-by-point observer agreement. Kappa values are typically categorized as poor (<.40), fair (.40-.60), good (.60-.75), and excellent (>.75) (Fleiss, 1981, as cited in Bakeman & Quera, 2011). However, some authors caution that there is no universally acceptable kappa value, as it may vary depending on the circumstances. Factors that affect the kappa value include (1) observer accuracy, (2) the number of categories in the system, (3) the prevalence of each category, and (4) observer bias. Thus, it is critical to ensure that a given kappa value reflects adequate observer accuracy under the specific circumstances (Bakeman, 2023; Bakeman & Quera, 2011). To address this, we calculated observer accuracy, which estimates the precision required to achieve a given kappa value under the study conditions. This calculation was

performed using the KappaAcc software (Bakeman, 2023), which estimates observer accuracy from the provided confusion matrix. Although the cut-off point for observer accuracy is arbitrary, it is typically set at 85%. However, a value of around 80% is considered to be representative of social behavior or expressions of affect (Gardner, 1995, as cited in Bakeman, 2023). To ensure valid intrarater reliability, the interval between repeated observations must be long enough to reduce recall effects (e.g., after coding 10 different sessions). However, the development of the coding system has involved ongoing adjustments to the categories. These necessary adjustments result in evolving criteria that make observations from different time points inherently inconsistent. Consequently, we did not assess intra-rater reliability, as such an assessment would have reflected the impact of these changes rather than the consistency of the observer.

Data Availability

The datasets required for the analyses are available on the Open Science Framework (OSF) project website: https://osf.io/2cwjk

These datasets include participant demographics and the

confusion matrices from the last six inter-rater comparisons of the therapist subsystem, the client subsystem, and the entire coding system, which were used to calculate inter-rater reliability. Video recordings of psychotherapy sessions are not publicly available because they contain information that compromises the privacy of research participants.

Results

The developed coding system consists of two subsystems: the Therapist Subsystem (TRCS-Therapist) and the Client Subsystem (TRCS-Client). The therapist subsystem has 22 categories and 31 subcategories, while the client subsystem has 14 categories and 12 subcategories. These are listed in Table 1. A brief definition and an illustrative example of each category or subcategory are provided in the Appendix.

Regarding the analysis of the inter-rater reliability of the instrument, Table 2 presents the results of the last six comparisons of the therapist subsystem, the client subsystem, and the entire coding system from which we decided to finalize its refinement.

Table 1. Categories and Subcategories of the Therapeutic Relationship Coding System (TRCS)

	Therapist Subsystem
Category	Subcategories
xplaining behavior	Without asking/Asking
Suggesting a therapeutic goal	With justification/Without justification
uggesting a task/technique	With justification/Without justification/Asking
Requesting feedback	Behavior explanation/Therapeutic goal/Task/technique/Therapy satisfaction/Future feedback/Others
erbalizing agreement	Total/Partial
Verbalizing disagreement	-
active listening	Verbal nod/Summarizing/Clarifying/Repeating/Finishing sentence
Expressing empathy	-
Vormalizing	-
Expressing support	_
Ensuring confidentiality	_
Recalling client information	Correctly/Incorrectly
ailoring information	
oking	-
Making self-disclosure	Shared aspect/Personal life/Positive therapeutic relationship/Negative therapeutic relationship/Declining self-disclosur
aking responsibility	
explaining how therapy works	-
Promoting treatment credibility	_
Expressing optimism	Present success/Future success
Expressing pessimism	Present failure/Future failure
Making value judgement	-
Expressing hostility	_
	Client Subsystem
ategory	Subcategories
Providing information	-
explaining behavior	_
uggesting a therapeutic goal	_
Suggesting a task/technique	_
Requesting information	Therapy-related/Therapist's personal life
erbalizing agreement	Total/Partial
erbalizing disagreement	-
xpressing satisfaction	Therapeutic process/Therapeutic relationship
expressing dissatisfaction	Therapeutic process/Therapeutic relationship
oking	-
expressing optimism	Present success/Future success
Expressing pessimism	Present failure/Future failure
Taking responsibility	-
expressing hostility	

 Table 2.
 Inter-rater Reliability of the Therapeutic Relationship Coding System (TRCS)

(TRES)			
	Cohen's kappa	р	Observer accuracy (%)
Therapist subsystem			
1	.72	< .001	89
2	.66	< .001	83
3	.63	< .001	80
41	.64	< .001	81
5 ¹	.74	< .001	89
6	.75	< .001	90
Client subsystem			
1	.64	< .001	82
2	.63	< .001	81
31	.60	< .001	79
4	.72	< .001	87
5	.71	< .001	87
6	.75	< .001	88
Entire coding system			
1	.67	< .001	82
2	.70	< .001	84
3	.79	< .001	89
4	.69	< .001	83
5 ¹	.75	< .001	87
6 ¹	.80	< .001	90

Note. 1Session via videoconference.

As can be seen, kappa values obtained with the therapist subsystem ranged from .63 to .75, while observer accuracy ranged from 80% to 90%. In contrast, kappa values obtained with the client subsystem ranged from .60 to .75, while observer accuracy ranged from 79% to 88%. Finally, the inter-rater reliability of the entire coding system was analyzed. This was done to verify the adequacy of the values obtained when the two subsystems were used simultaneously. In this case, the kappa values ranged from .67 to .80, and the observer accuracy ranged from 82% to 90%.

Discussion

A total of 15,807 observation units were collected, providing broad coverage of behaviors identified in the scientific literature as relevant to the therapeutic relationship. The results indicate that the interrater reliability of the TRCS is adequate. Kappa values for the entire coding system are considered good to excellent, ranging from .67 to .80, with observer accuracy ranging from 82% to 90%, confirming that the kappa values were adequate. Furthermore, the statistical significance levels were below .01 in all cases. Therefore, we can reject the hypothesis that the interobserver agreement was due to chance. These results are particularly remarkable considering that the coding system has a high number of categories and subcategories and that a social level of analysis was used. In fact, observer accuracy for the entire coding system was higher than the level usually considered representative of social behaviors or expressions of affect (80%), and in several comparisons it was even higher than the usual cutoff of 85% (Gardner, 1995, as cited in Bakeman, 2023).

We can also conclude that the inter-rater reliability of the TRCS subsystems is adequate. Reliability was analyzed separately for each subsystem, since they consist of two different sets of exhaustive and mutually exclusive categories. Kappa values are considered good, ranging from .63 to .75 for the therapist subsystem and from .60 to .75 for the client subsystem. Observer accuracy is also satisfactory, ranging from 80% to 90% for the therapist subsystem and from 79% to 88% for the client subsystem, again confirming that the kappa values were adequate. The levels of statistical significance obtained for both subsystems were also below .01, so that once again we can reject the hypothesis that the agreement between observers occurred by

chance. Thus, the definitions of all categories and subcategories of the TRCS appear to be sufficiently objective, accurate, and comprehensive to allow for good interobserver agreement.

Based on the above, it appears that each of the subsystems could be used independently to study the contribution of therapist or client verbal behavior to the therapeutic relationship. However, our recommendation is to always use both subsystems simultaneously to study the interaction between therapist and client. The first reason is that inter-rater reliability is higher when the complete coding system is used. This is probably because recording the verbal interaction helps to determine the beginning and end of the categories compared to when it is not recorded. The second reason is that analyzing therapists' (or clients') verbal behavior without considering what clients (or therapists) said before or after their performance may lead to incomplete or incorrect conclusions. The third and final reason is that the APA has warned that research has tended to neglect the client's contribution to the therapeutic relationship (Norcross & Lambert, 2018).

As previously explained, the TRCS is based on all of the "pantheoretical" elements identified in the literature as relevant to the therapeutic relationship. It includes elements classified by the APA as "demonstrably effective" (e.g., empathy or requesting feedback), "probably effective" (e.g., promoting treatment credibility), and "promising but insufficient research" (e.g., therapist self-disclosure) (Norcross & Lambert, 2018). This inclusion reflects the APA's recommendation that these elements be examined in research on the therapeutic relationship, as preliminary evidence suggests their potential influence. Existing measures were also considered, particularly observational tools that allow for momentby-moment analysis of the therapeutic relationship. This approach ensured that the system developed included all behaviors relevant to individual therapy with adults as described in the scientific literature. For example, from the SOFTA (Friedlander et al., 2006), behaviors such as expressing optimism, joking, normalizing, or assuring confidentiality were included because of their potential contribution to the therapeutic alliance. However, behaviors specific to family or couples therapy, such as containing overt hostility between clients or actively protecting one family member from another, were excluded. Similarly, client behaviors described in the TCCS (Ribeiro et al., 2013), such as the degree of agreement or disagreement, were included because they provide nuanced insights into how clients perceive the therapist's actions. In contrast, behaviors such as challenging the client's dominant maladaptive self-narratives were excluded because they are typically considered specific strategies for addressing problem behaviors (e.g., cognitive restructuring) rather than elements of the therapeutic relationship itself. We also adhered to Bordin's (1979) conceptualization of the therapeutic alliance, including categories related to agreement on goals and tasks, as well as categories that promote the therapist-client bond (e.g., expressing support). In addition, we included behaviors known to be detrimental to the therapeutic relationship (e.g., making value judgments or expressing hostility) to identify potential detrimental factors and prevent adverse effects in psychotherapy (Knox, 2019). For all of these reasons, we believe that the TRCS is the most comprehensive tool developed to date for examining the therapeutic relationship in individual therapy with adults through moment-bymoment analysis. In comparison, the SOFTA is specifically designed for family or couples therapy, reflecting the unique nature of the therapeutic alliance in these contexts, which involves establishing and maintaining multiple alliances simultaneously (Friedlander et al., 2019). Similarly, the TCCS focuses exclusively on a single element of the therapeutic relationship: therapist-client collaboration. Furthermore, its design is based on narrative therapy, which limits its applicability to other therapeutic approaches.

In terms of therapy modality, it appears that the TRCS could potentially be applied to both face-to-face and videoconference therapy, as all kappa values and observer accuracy obtained were reasonable. This would make sense, as despite the differences between the two modalities, these should not affect the basic therapeutic elements or treatment content (Calero-Elvira & Shih-Ma, 2016). However, the small sample size of videoconferencing sessions may limit the generalizability of these findings. Therefore, our findings should be interpreted as an initial indication of applicability rather than a definitive conclusion. Future studies with a larger sample of videoconferencing therapy sessions are needed to confirm whether inter-rater reliability is consistently maintained across modalities. If so, the TRCS could serve as a tool for investigating whether statistically different patterns of therapist-client interaction emerge in terms of the therapeutic relationship between face-to-face and videoconferencing therapy.

It is important to point out the limitations of the developed measurement tool. The first limitation is its focus on the verbal behavior of the therapist and the client, with nonverbal behavior considered as complementary to verbal information. For example, paraverbal components such as intonation are included (e.g., laughter or a comical tone of voice for the "joking" category, or an irritated, rude, or sarcastic tone for the "expressing hostility" category). However, the TRCS does not allow for the specific or exclusive assessment of other nonverbal behaviors, such as eye contact or body posture, that are also critical to the therapeutic relationship (Flückiger et al., 2019). This limitation stems primarily from ethical and privacy considerations at the University Clinic, where video cameras are positioned to capture the therapist from the front and the client from the back, ensuring that the client's face is never recorded. While this setup protects the client's privacy, it limits the ability to capture detailed nonverbal cues from the client. In addition, specifically including this type of information would result in an overly large and unwieldy coding system, which could compromise the reliability of the coding process. This approach is supported by the recommendations of Bakeman & Quera (1997), who emphasize the importance of keeping coding systems simple and manageable. They also emphasize that conceptual categories should be placed at the same level of description, which would be difficult to achieve if verbal and nonverbal behaviors were integrated into a single system. As a possible solution, we propose the development of a complementary coding system dedicated exclusively to the analysis of therapist and client nonverbal behavior. This approach would allow for the independent study of verbal and nonverbal dimensions, thereby optimizing the analysis of each without compromising the clarity or reliability of the coding process.

A second limitation of the TRCS concerns the generalizability of the results across psychotherapeutic approaches and multicultural contexts. Specifically, all of the psychologists in the sample used a cognitive-behavioral approach. Theoretically, the behaviors included in the instrument can be considered "universal" because they were derived from "pantheoretical" elements of the therapeutic relationship, which is also widely recognized as a common factor across psychotherapies (Norcross & Lambert, 2019a). Furthermore, all categories were derived from behaviors that the literature suggests are applicable to individual therapy with adults, regardless of case characteristics. Therefore, although therapeutic orientation and cultural context may influence the prevalence of certain behaviors (making some behaviors more or less common), their likelihood of occurrence should not vary significantly. Nevertheless, empirical testing is needed to confirm the appropriateness and reliability of the coding system across different therapeutic approaches and cultural contexts. Finally, increasing the sample size in future studies would not only increase the robustness of the findings, but also provide stronger evidence for the generalizability and cross-context validity of the instrument.

It is not possible to assess the convergent and discriminant validity of the TRCS with other measures. The instrument we have developed

is neither a conventional test nor a rating system, but a coding system. Since it does not provide scores, it is not possible to correlate it with scores from other instruments. In contrast, the TRCS enables the systematic observation and coding of each therapeutic relationshiprelated utterance that occurs during therapy. This approach allows the analysis of the interaction between therapist and client during the therapeutic session. By analyzing the verbal behavior at each turn, it is possible to conduct comparative and sequential analyses. In our view, this represents a strength rather than a limitation of the tool. Systematic observation is currently considered the most effective method for capturing therapist-client verbal exchanges that occur in the natural context of therapy (Del Giacco et al., 2019). In addition, there are already numerous conventional instruments that assess the alliance or other aspects of the therapeutic relationship with good psychometric properties (Flückiger et al., 2019; Vaz et al., 2023). However, these do not allow moment-by-moment analysis of the therapeutic relationship that observational coding systems do. Therefore, the APA itself recommends that future research use observational instruments that allow moment-by-moment analysis of the behaviors that contribute to the development of the therapeutic alliance (Norcross & Lambert, 2018).

Thus, despite the limitations of the instrument, this coding system represents a first step toward analyzing the therapeutic relationship in individual therapy with adults through systematic observation of therapist-client interactions. As recommended by the APA (Norcross & Lambert, 2018), future research could use the TRCS in combination with traditional post-session measures such as those mentioned previously (e.g., the WAI, Horvath & Greenberg, 1989; or the CALPAS, Gaston & Marmar, 1994) to gain insight into what happens in the session. In this way, the TRCS is expected to help identify behaviors and patterns of therapist-client interactions that promote a good therapeutic relationship, so that evidence-based guidelines can be established to guide therapists toward more effective and/or efficient psychological interventions. Likewise, it is expected to identify those behaviors and interactions that hinder the attainment of the alliance so that they can be avoided.

Highlights

Numerous studies have shown that the alliance is a strong predictor of therapeutic outcome, yet the specific behaviors that constitute the alliance remain unclear. In part, this is because most studies use self-report measures to assess alliance strength rather than external observational measures that help describe which verbal interaction behaviors enhance the therapeutic relationship. As a result, the American Psychological Association (APA) has recommended that future research examine the components of the therapeutic relationship using a moment-by-moment analysis. Despite this recommendation, there are currently no observational instruments that analyze all the elements of the therapeutic relationship in individual therapy with adults on a moment-by-moment basis.

To address this gap, we present what we believe to be the most comprehensive observational instrument to date for studying the therapeutic relationship using moment-by-moment analysis. Moreover, it is an instrument that has demonstrated good to excellent inter-rater reliability. Among other things, it will make it possible to identify behaviors that promote a good therapeutic relationship so that guidelines can be established to help make psychological interventions more effective and efficient.

Conflict of Interest

The authors of this article declare no conflict of interest.

Acknowledgements

The authors would like to thank Centro de Psicología Aplicada (CPA-UAM), as well as the therapists and clients who made this study possible. We would also like to thank Dr. Katerina Dounavi for her advice.

Authors' Contribution

M. Cristina Guerrero-Escagedo: conceptualization, data curation, formal analysis, investigation, methodology, writing-original draft preparation, writing-review and editing.

Ana Calero-Elvira: conceptualization, methodology, resources, supervision, writing-review and editing.

Diego Fernández-Regueras: conceptualization, formal análisis, investigation, validation.

Alba Luque-González: conceptualization, investigation.

References

- Alexander, L. B., & Luborsky, L. (1987). The Penn Helping Alliance Scales. In L. S. Greenberg & W. M. Pinsoff (Eds.), The psychotherapeutic process: A research handbook (pp. 325-366). Guilford Press.
- Bakeman, R. (2023). KappaAcc: A program for assessing the adequacy of kappa. Behavior Research Methods, 55(2), 633-638. https://doi. 758/s13428-022-01836-
- Bakeman, R., & Gottman, J. M. (1997). Developing a coding scheme. In R. Bakeman & J. M. Gottman (Eds.), Observing interaction: An introduction to sequential analysis (2nd ed., pp. 15-37). Cambridge University Press.
- Bakeman, R., & Quera, V. (2011). Observer Agreement and Cohen's Kappa. In R. Bakeman & V. Quera (Eds.), Sequential analysis and observational methods for the behavioral sciences (pp. 57-71). Cambridge University Press.
- Bordin, E. S. (1979). The generalizability of the psychoanalytic concept of the working alliance. Psychotherapy: Theory, Research, and Practice,
- 16(3), 252-260. https://doi.org/10.1037/h0085885 Calero Elvira, A., & Shih Ma, P. (2016). La terapia psicológica a través de Internet [Online psychological therapy]. In M. Márquez (Ed.), Tendencias actuales en intervención psicológica (pp. 229-255). Editorial Síntesis.
- Daniels, J., & Wearden, A. J. (2011). Socialization to the model: The active component in the therapeutic alliance? A preliminary study. Behavioural and Cognitive Psychotherapy, 39(2), 221-227. https://doi. org/10.1017/S1352465810000792
- Del Giacco, L., Salcuni, S., & Anguera, M. T. (2019). The communicative modes analysis system in psychotherapy from mixed methods framework: Introducing a new observation system for classifying verbal and nonverbal communication. Frontiers in Psychology, 10(782), 1-18. https:// doi.org/10.3389/fpsyg.2019.00782
- Eubanks, C. F., Lubitz, J., Muran, J. C., & Safran, J. D. (2019). Rupture resolution rating system (3RS): Development and validation. *Psychotherapy Research*, 29(3), 306-319. https://doi.org/10.1080/10503307.2018.155 2034
- Flückiger, C., Del Re, A. C., Wampold, B. E., & Horvath, A. O. (2018). The alliance in adult psychotherapy: A meta-analytic synthesis. *Psychotherapy*, 55(4), 316-340. https://doi.org/10.1037/pst0000172
- Flückiger, C., Del Re, A. C., Wampold, B. E., & Horvath, A. O. (2019). Alliance in adult psychotherapy. In J. C. Norcross & M. J. Lambert (Eds.), Psychotherapy relationships that work. Volume 1: Evidence-based therapist contributions (3rd ed., pp. 24-78). Oxford University Press.
- Friedlander, M. L., Escudero, V., Horvath, A. O., Heatherington, L., Cabero, A., & Martens, M. P. (2006). System for observing family therapy alliances:

- A tool for research and practice. Journal of Counseling Psychology,
- 53(2), 214-225. https://doi.org/10.1037/0022-0167.53.2.214 Friedlander, M. L., Escudero, V., Welmers-van de Poll, M. J., & Heatherington, L. (2019). Alliances in couple and family therapy. In J. C. Norcross & M. J. Lambert (Eds.), Psychotherapy relationships that work. Volume 1: Evidence-based therapist contributions (3rd ed., pp. 117-166). Oxford University Press.
- Gaston, L., & Marmar, C. R. (1994). The California Psychotherapy Alliance Scales. In A. O. Horvath & L. S. Greenberg (Eds.), The working alliance: Theory, research, and practice (pp. 85-108). John Wiley & Sons.
- Horvath, A. O. (2018). Research on the alliance: Knowledge in search of a theory. Psychotherapy Research, 28(4), 499-516. https://doi.org/10.108 0/10503307.2017.1373204
- Horvath, A. O., Del Re, A. C., Flückiger, C., & Symonds, D. (2011). Alliance in individual psychotherapy. In J. C. Norcross (Ed.), Psychotherapy relationships that work: Evidence-based responsiveness (2nd ed., pp. 25-69). Oxford University Press.
- Horvath, A. O., & Greenberg, L. S. (1989). Development and validation of the Working Alliance Inventory. Journal of Counseling Psychology, 36(2), 223-233. https://doi.org/10.1037/0022-0167.36.2.22
- Karademas, E. C. (2021). Therapeutic alliance: challenges and changes within a rapidly evolving context. Psychology: The Journal of the Hellenic Psychological Society, 26(2), 156-161. https://doi. org/10.12681/psy_hps.26876
- Knox, J. (2019). The harmful effects of psychotherapy: When the therapeutic alliance fails. British Journal of Psychotherapy, 35(2), 245-262. https:// doi.org/10.1111/bjp.12445
- Muntigl, P., & Horvath, A. (2016). A conversation analytic study of building and repairing the alliance in family therapy. Journal of Family Therapy, 38(1), 102-119. https://doi.org/10.1111/1467-6427.12109 Norcross, J. C., & Lambert, M. J. (2018). Psychotherapy relationships that
- work III. Psychotherapy, 55(4), 303-315. https://doi.org/10.1037/ pst0000193
- Norcross, J. C., & Lambert, M. J. (2019a). Evidence-based psychotherapy relationships: The third task force. In J. C. Norcross & M. J. Lambert (Eds.), Psychotherapy relationships that work: Volume 1: Evidencebased therapist contributions (3rd ed., pp. 1-23). Oxford University
- Norcross, J. C., & Lambert, M. J. (2019b). Psychotherapy relationships that work. Volume 1: Evidence-based therapist contributions (3rd ed.). Oxford University Press.
- Ribeiro, E., Ribeiro, A. P., Gonçalves, M. M., Horvath, A. O., & Stiles, W. B. (2013). How collaboration in therapy becomes therapeutic: The therapeutic collaboration coding system. Psychology and Psychotherapy: Theory, Research and Practice, 86(3), 294-314. https:// doi.org/10.1111/j.2044-8341.2012.02066.x
- Schermuly, C. C., & Scholl, W. (2012). The Discussion Coding System (DCS) - A new instrument for analyzing communication processes. Communication Methods and Measures, 6(1), 12-40, https://doi.org/ 10.1080/19312458.2011.651346
- Suh, C. S., O'Malley, S. S., Strupp, H. H., & Johnson, M. E. (1989). The Vanderbilt Psychotherapy Process Scale (VPPS). *Journal of Cognitive* Psychotherapy, 3(2),123-154. https://doi.org/10.1891/0889-8391.3.2.123
- Tschuschke, V., Koemeda-Lutz, M., von Wyl, A., Crameri, A., & Schulthess, P. (2022). The impact of clients' and therapists' characteristics on therapeutic alliance and outcome. *Journal of Contemporary* Psychotherapy, 52(2), 145-154. https://doi.org/10.1007/s10879-021-
- Vaz, A. M., Ferreira, L. I., Gelso, C., & Janeiro, L. (2023). The sister concepts of working alliance and real relationship: A meta-analysis. Counselling Psychology Quarterly, 37(2) 1-22. https://doi.org/10.1080/09515070.2 023.2205103
- Wind, T. R., Rijkeboerb, M., Andersson, G., & Riperd, H. (2020). The COVID-19 pandemic: The 'black swan' for mental health care and a turning point for e health. Internet Interventions, 20, Article 100317. https://doi. org/10.1016/j.invent.2020.10031

Appendix

Therapeutic Relationship Coding System (TRCS)

 $\textbf{Table A1.} \ \textbf{The rapist Subsystem of the The rapeutic Relationship Coding System (TRCS-The rapist)}$

Category	Subcategory	Definition	Example
Explaining	Without asking	Verbalizations by the therapist that explain the function or some aspect of the client's behavior and/or the behavior of a third person when it is related to the client's problem.	Therapist: "You have begun to restrict you intake of high-calorie foods because i temporarily reduces your anxiety about gaining weight."
Behavior	Asking	Verbalizations by the therapist aimed at encouraging the client to propose an explanation for his/her own behavior and/or the behavior of a third person when it is related to the client's problem.	
Suggesting a therapeutic goal	With justification	Verbalizations by the therapist stating some of the goals to be achieved in therapy, accompanied by information that explicitly states the relevance of proposing such a goal.	Therapist: "The first goal is to reduce your anxiety, as this will allow you to enjoy leisure activities more."
Suggesting a therapeutic goal	Without justification	Verbalizations by the therapist stating some of the goals to be achieved in therapy that are <u>not</u> accompanied by information that explicitly states the relevance of proposing such a goal.	
Suggesting a task/technique	With justification	Verbalizations by the therapist that refer to the process by which one of the therapeutic goals will be achieved, accompanied by information that explicitly states the relevance of proposing such a task or technique.	useful for controlling anxiety, but it takes
	Without justification	Verbalizations by the therapist that refer to the process by which one of the therapeutic goals will be achieved that are not accompanied by information that explicitly states the relevance of proposing such a task or technique.	
	Asking	Verbalizations by the therapist to encourage the client to propose the task or technique.	Therapist: "During your trip, what will you do it you feel the urge to smoke?"
	Behavior explanation	Verbalizations by the therapist to elicit the client's opinion about the explanation given for his/her behavior and/or the behavior of a third person when it is related to the client's problem.	
	Therapeutic goal	Verbalizations by the therapist to elicit the client's opinion about the goals of therapy.	Therapist: "What do you think of this goal?"
Requesting feedback	Task/technique	Verbalizations by the therapist to elicit the client's opinion about the task or technique of therapy.	Therapist: "Do you agree with the task?"
recuback	Therapy satisfaction	Verbalizations by the therapist to elicit the client's opinion about satisfaction with therapy.	Therapist: "Is there anything about the therapy that worries you or doesn't convince you?"
	Future feedback	Verbalizations by the therapist to encourage the client to spontaneously express his/her opinion at any time during therapy.	Therapist: "If at any time you would like to make a suggestion, please feel free to do so."
	Others	Verbalizations by the therapist to elicit the client's opinion that do not fit into the previous subcategories.	something?"
Verbalizing agreement	Total	Verbalizations by the therapist that explicitly express total agreement with the client.	Therapist: "You're absolutely right."
	Partial	Verbalizations by the therapist that explicitly express partial agreement with the client.	Client: "Avoidance makes me feel bad." Therapist: "Yes, although it's not the avoidance itself, it's the thoughts you have about it."
Verbalizing disagreement	-	Verbalizations by the therapist that explicitly express disagreement with the client.	Therapist: "I disagree."
	Verbal nod	Verbalizations by the therapist in which he/she synthesizes the information previously provided by the client.	Therapist: "Hm-hm", "okay."
	Summarizing		Client: "I can't study or do university work because I can't stop thinking about my worries. But I can't concentrate on things I enjoy either.
Active listening			For example, I try to watch a movie to distract myself, but I can't concentrate because I keep thinking all the time."
			Therapist: "So you have trouble concentrating not only in the academic area, but also in leisure activities."

Therapeutic Relationship Coding System (TRCS)

Appendix

Therapeutic Relationship Coding System (TRCS)

 $\textbf{Table A1.} \ The rap ist \ Subsystem \ of the \ The rapeutic \ Relationship \ Coding \ System \ (TRCS-The rap ist) \ (continued)$

Category	Subcategory	Definition	Example
	Clarifying	Verbalizations by the therapist aimed at clarifying some aspect of the information previously provided by the client.	Client: "I used to like to draw and play sports in my spare time, but I don't do that anymore. I also liked to go out, but now I rarely do. I can stay at home for up to 15 days without seeing anyone." Therapist: "It seems you've given up most of your hobbies, hasn't it?"
Active listening	Repeating	Verbalizations by the therapist, in which the therapist verbatim reproduces information previously provided by the client.	Client: "I've had a really tough week." Therapist: "A really tough week."
	Finishing sentence	Verbalizations by the therapist that complete the client's speech by anticipating what the client would say.	Therapist: "Do you bring your lunch from home or buy it at the cafeteria?" Client: "No, I bring it with me" Therapist: "Already prepared from home."
Expressing empathy	-	Verbalizations by the therapist that explicitly communicate understanding of the client's experience, such as emotions or thoughts, or anticipation of them.	Therapist: "Based on what you've shared, you must have felt really sad."
Normalizing	-	Verbalizations by the therapist to ensure that the client's behavior is common and understandable.	Therapist: "It's normal to find it challenging to deal with something like this, don't worry."
Expressing support	-	Verbalizations by the therapist that communicate his/her intention to help the client.	Therapist: "You're not alone, I'm committed to helping you get through this."
Ensuring confidentiality	-	Verbalizations by the therapist stating that information provided by the client will be kept under professional secrecy.	Therapist: "Anything you tell me will remain between you and me."
Recalling client information	Correctly	Verbalizations by the therapist that correctly recall specific information provided by the client in a previous session.	Therapist: "I remember you mentioned last week that this is your second trip to Paris." Client: "Yes, I'm really looking forward to it."
	Incorrectly	Verbalizations by the therapist that incorrectly recall specific information provided by the client in a previous session.	Therapist: "I remember you mentioned last week that this is your second trip to Rome." Client: "Well, actually, I'm going to Paris."
Tailoring information	-	Verbalizations by the therapist in which the therapist adapts the information to the client's characteristics or interests.	Therapist: "I'm going to be more technical in my explanation because you are also a psychologist, and it might help you understand better."
Joking	-	Verbalizations by the therapist that amuse or make the client laugh.	Therapist: "Not all romantic relationships end well; otherwise, divorce lawyers wouldn't make money (smiles)." Client: (laughing).
	Shared aspect	Verbalizations by the therapist that report some personal similarity with the client.	Therapist: "It's also one of my favorite movies."
	Personal life	Verbalizations by the therapist that report some aspect of his/her personal life that is <u>not</u> shared by or similar to that of the client.	Therapist: "I have a two-year-old daughter."
Making self- disclosure	Positive therapeutic relationship	Verbalizations by the therapist that report what he/she thinks or feels about the client, focusing on positive aspects (e.g., liking or rapport).	Therapist: "It's a pleasure working with you."
	Negative therapeutic relationship	Verbalizations by the therapist that report what he/she thinks or feels about the client, focusing on unfavorable aspects (e.g., deterioration in the relationship).	Therapist: "I have a hard time understanding you. I don't think I can give you the support you need."
	Declining self- disclosure	Verbalizations by the therapist about his/her refusal to share personal information with the client.	Therapist: "I'd rather not talk about it because it is a personal matter."
Taking responsibility	-	Verbalizations by the therapist in which he/she acknowledges having made a mistake or admits his/her share of the blame for a misunderstanding.	Therapist: "I'm sorry, I must not have explained myself well."
Explaining how therapy works	-	Verbalizations by the therapist to communicate what therapy consists of and how it usually unfolds, in order to	Therapist: "We're going to start meeting once a week because we need some continuity and for
		manage the client's expectations.	you to practice what I'm going to teach you."
Promoting treatment credibility	-	Verbalizations by the therapist to promote the client's confidence in the appropriateness of the treatment and/or the therapist's competence.	Therapist: "All the techniques we're going to use are backed by science."
Expressing optimism	Present success	Verbalizations by the therapist that praise or acknowledge the client's progress.	Therapist: "Great! You're making a lot of progress."

M. C. Guerrero-Escagedo et al. / Clínica y Salud (2025) xx(x) xx-xx

Appendix

Therapeutic Relationship Coding System (TRCS)

 $\textbf{Table A1.} \ \textbf{The rapist Subsystem of the The rapeutic Relationship Coding System (TRCS-The rapist) (continued)}$

Category	Subcategory	Definition	Example
Expressing optimism	Future success	Verbalizations by the therapist that anticipate a positive outcome in therapy.	Therapist: "If you stick with it, you'll feel so much better in a few months."
Expressing pessimism	Present failure	Verbalizations by the therapist that criticize the client or indicate failure.	Therapist: "You're not making any progress."
	Future failure	Verbalizations by the therapist that anticipate a negative outcome in therapy.	Therapist: "You'll continue to feel just as bad if you don't keep doing the tasks."
Making value judgement	-	Verbalizations by the therapist in which he/she subjectively evaluates some aspect of the client's behavior and invalidates or minimizes the client's behavior.	Therapist: "It doesn't seem like a big deal to me, I wouldn't suffer if it happened to me."
Expressing hostility	-	Verbalizations by the therapist expressing hostility toward the client.	Therapist: "I don't understand what you're saying (in a harsh tone)."
Client Subsystem of	the Therapeutic Rel	ationship Coding System (TRCS-Client)	
Providing information	-	Verbalizations by the client that provide information to the therapist for assessment and/or treatment.	Client: "I started smoking when I was 15 years old."
Explaining behavior	-	Verbalizations by the client that explain the function or some aspect of his/her own behavior and/or the behavior of	Client: "Because I don't face what I'm afraid of, my fear doesn't go away."
Suggesting a		a third person when it is related to the client's problem. Verbalizations by the client stating some of the goals he/she would	Client: "I would like to be able to take a flight
Suggesting a task/ technique	-	like to achieve with therapy. Verbalizations by the client in which he/she suggests the procedure for achieving one of the therapeutic goals.	without being so afraid." Client: "When I feel overwhelmed with studying, I think I could remind myself that it's better to take a break and pick it up again when I feel calmer."
Requesting information	Therapy-related	Verbalizations by the client aimed at obtaining information related to the therapeutic process.	Client: "How long does the treatment usually take?"
Requesting information	Therapist's personal life	Verbalizations by the client aimed at obtaining information about some aspect of the therapist's personal life.	Client: "How old are you?"
Verbalizing agreement	Total	Verbalizations by the client that explicitly express total agreement with the therapist.	Client: "I agree."
	Partial	Verbalizations by the client that explicitly express partial agreement with the therapist.	Client: "Yes, more or less."
Verbalizing disagreement	-	Verbalizations by the client that explicitly express disagreement with the therapist.	Client: "I disagree."
Expressing satisfaction	Therapeutic process	Verbalizations by the client expressing satisfaction with therapy.	Client: "I'm happy with the therapy."
	Therapeutic relationship	Verbalizations by the client expressing sympathy, understanding, and/or trust in the therapist.	Client: "Thank you, you're helping me a lot."
Expressing dissatisfaction	Therapeutic process	Verbalizations by the client expressing dissatisfaction with therapy.	Client: "I don't see the point of this therapy."
Expressing dissatisfaction	Therapeutic relationship	Verbalizations by the client expressing displeasure, lack of understanding, and/or lack of trust in the therapist.	Client: "I don't feel comfortable, I want to leave."
Joking	-	Verbalizations by the client that amuse or make the therapist laugh.	Client: "Well, the solution is to have amnesia. If you have pills for that, give them to me (laughs)." Therapist: (laughing).
Expressing	Present success	Verbalizations by the client to celebrate or indicate his/her own progress.	Client: "I'm getting much better."
Optimism	Future success	Verbalizations by the client that anticipate a positive outcome in therapy.	Client: "I think I can do it."
Expressing pessimism	Present failure	Verbalizations by the client that disapprove of or indicate his/her own failure.	Client: "I failed; I went back into the spiral of not wanting to do anything."
	Future failure	Verbalizations by the client that anticipate a negative outcome in therapy.	Client: "I'll never be able to quit smoking."
Taking responsibility	-	Verbalizations by the client in which he/she acknowledges having made a mistake or admits his/her share of the blame for a misunderstanding.	Client: "I'm sorry, I didn't mean to raise my voice."
Expressing hostility	-	Verbalizations by the client expressing hostility toward the therapist.	Client: "That's none of your business (in a harsh tone)."
-			